TORVFLY

90.930.50

Design Hannah Wilcox

EN 407:2020

X1XXXX

English

This potholder has been tested in accordance with EN ISO 21420:2020 and EN 407:2020, EU-Verordnung 2016/425 and Regulation 2016/425 on personal protective equipment, as amended by Regulation (EU) 2016/425.

Designation
Potholder for private use, Risk category II as per EU Regulation 2016/425 and Regulation 2016/425 on personal protective equipment, as amended by (EU) 2016/425.

Use
The potholder is designed to be used for protection against thermal risks (contact temperature) with removing hot items off the hobs of the types usually used in domestic environment.
The potholder is intended to be used in dry condition.
Potholder should be inspected prior to each use and damaged potholders should be replaced.

Size
One size.

Relevant applicable European standards
This potholder is designed to offer protection against contact heat, at performance level 1, and complies with relevant requirements in EN ISO 21420: 2020 and EN 407: 2020.

EN 407:2020
X1XXXX

Limited flame spread: X
Contact heat: 1
Convective heat: X
Radiant heat: X
Small splashes of molten: X
Large quantities of molten: X
X is used for properties that where not tested.

Performance levels
Contact heat: performance level 1 (threshold time minimum 15 s when exposed to a temperature of 100°C). The potholder is not specifically designed to offer protection for burning behaviour, convective heat, and radiant heat, small splashes of molten metal and large quantities of molten metal.

Limitations
This potholder is designed to offer palm protection only.
Only suitable for taking hot items off the hob.
Keep away from naked flame and fire.

Number of cleaning cycles
The acceptable number of cleaning cycles following the provided care instructions: 5.
The stated acceptable number of cleaning cycles is not the only factor related to the lifetime of the product. The lifetime also depend on usage, care, storage, etc.

Notified body
EU: INTERTEK ITALIA SPA
Via Giudo Miglioli, 2/A - 20063 Cernusco sul Naviglio (MI) - Italia (2575)

Approved body
UK: ITS Testing Services (UK) Ltd, Centre Court, Meridian Business Park, Leicester, LE19 1WD.
Approved Body no AB0362.
To view the declaration of Conformity for this product go to IKEA.com, search your article number and find the document under "Keywords".

IKEA
Design and Quality
IKEA of Sweden

Suomi

Patalappu on testattu standardien EN ISO 21420:2020, EN 407:2020, EU-asetuksen 2016/425 ja Iso-Britanniassa sovellettavan, henkilökohtaisia suojavarusteita koskevan asetuksen 2016/425 mukaisesti.

Käyttö
Patalappu on suunniteltu suojaamaan kuumuudelta (kosketuslämpötila) siirtelemässä kuumia esineitä kotitalouskäyttöön tarkoitetuilla keittotasoilla.
Patalappu on tarkoitettu käytettäväksi kuivana.
Patalappu on säilytettava ennen jokaista käyttökertaa ja vaurioituneet patalaput on vaihdettava uusiin.

Koko
Yksi koko.

Sovelletuvat europalaiset standardit[1]
Patalappu on suunniteltu suojaamaan kosketuslämmöltä suoritustasolla 1 ja täyttää standardien EN ISO 21420:2020 ja EN 407:2020 sovelletuvat vaatimukset.

EN 407:2020
X1XXXX

Rajoittaa palon leviämistä: X
Kosketuslämpö: 1
Konvektiolämpö: X
Säteilylämpö: X
Pienet roiskeet sulaa ainetta: X
Suuret määrät sulaa ainetta: X
X merkinä X osoittaa testit, jolia ei tehty.

Suoritustason
Kosketuslämpö: suoritustaso 1 (vähintään 15 sekuntia 100 °C:n lämpötilalle altistettuna).
Palatappua ei ole suunniteltu suojaamaan liekeiltä, konvektiolämpöä, säteilylämpöä, pieniltä sulamattiroiskeilta ja suurilta sulamattilämmöltä.

Rajoitukset
Patalappu on suunniteltu suojaamaan kämmentä.
Soveltuu vain kuumien esineiden ottamiseen keittotasolta.
Patalappu on tarkoitettu käytettäväksi kuivana olosuhteissa.
Patalappu on tarkistettava ennen jokaista käyttökertaa ja vaurioituneet patalaput on vaihdettava uusiin.

Koko
Yksi koko.

Sovelletuvat europalaiset standardit[1]
Patalappu on suunniteltu suojaamaan kosketuslämmöltä suoritustasolla 1 ja täyttää standardien EN ISO 21420:2020 ja EN 407:2020 sovelletuvat vaatimukset.

EN 407:2020
X1XXXX

Rajoittaa palon leviämistä: X
Kosketuslämpö: 1
Konvektiolämpö: X
Säteilylämpö: X
Suurimmat roiskeet sulaa ainetta: X
X merkinä X osoittaa testit, jotka ei tehty.

Suoritustason
Kosketuslämpö: suoritustaso 1 (vähintään 15 sekuntia 100 °C:n lämpötilalle altistettuna).

Deutsch

Dieser Topflappen ist getestet gem. EN ISO 21420:2020 und EN 407:2020, EU-Verordnung 2016/425 und Verordnung 2016/425 für persönliche Schutzausrüstung gem. der Änderung für die Gültigkeit in Großbritannien.

Bezeichnung
Topflappen für Privatgebrauch, Risikokategorie II gem. EU-Verordnung 2016/425 und Verordnung 2016/425 für persönliche Schutzausrüstung gem. der Änderung für die Gültigkeit in Großbritannien.

Benutzung
Der Topflappen ist zum Schutz vor thermischen Risiken (Kontaktwärme) beim Entfernen heißer Gegenstände von Kochfeldern, wie sie im häuslichen Bereich üblich sind, vorgesehen.
Der Topflappen ist für die Verwendung im trockenen Zustand ausgelegt.
Vor jedem Flammen und Feuer fernhalten.

Anzahl der Reinigungsvorgänge
Max. Anzahl der Reinigungsvorgänge gem. beigepackter Pflegeanleitung: 5.
Die angegebene max. Anzahl der Reinigungsvorgänge ist nicht der einzige Faktor, der die Haltbarkeit des Produkts beeinflusst. Die Haltbarkeit beruht u. a. auch auf Gebrauch, Pflege und Aufbewahrung.

Prüfstelle
EU: INTERTEK ITALIA SPA
Via Giudo Miglioli, 2/A - 20063 Cernusco sul Naviglio (MI) - Italia (2575)

Zugelassene Stelle
Vereinigtes Königreich: ITS Testing Services (UK) Ltd, Centre Court, Meridian Business Park, Leicester, LE19 1WD, Zugelassene Stelle Nr. AB0362.

Die Konformitätserklärung für dieses Produkt ist hier zu finden: www.IKEA.de. Das Produkt anhand der Art.-Nr. im Suchfeld eintippen und das Dokument unter "Stichwörter" auswählen und "weitere Dokumente" auswählen.

Français

Cette couverture a été testée conformément aux normes EN ISO 21420:2020 et EN 407:2020, au règlement de l'UE 2016/425 et au règlement 2016/425 sur les équipements de protection individuelle, tels que modifiés pour s'appliquer en GB.

Désignation
Manique à usage domestique, catégorie de risque II selon le règlement de l'UE 2016/425 et le règlement 2016/425 sur les équipements de protection individuelle, tel que modifié pour s'appliquer en GB.

Utilisation
Cette manique doit être utilisée pour se protéger des chocs thermiques au moment de sortir des ustensiles de cuisson (chaleur de contact) du type habituellement utilisé dans un environnement domestique.
La manique doit s'utiliser sec.
La manique doit être inspectée avant chaque utilisation, une manique abîmée doit être remplacée.

Taille
Taille unique.

Normes européennes applicables pertinentes
Cette manique est conçue pour protéger de la chaleur de contact (niveau de performance 1) et est conforme aux normes EN ISO 21420: 2020 et EN 407: 2020.

EN 407:2020
X1XXXX

Propagation limitée de flammes : X
Chaleur de contact : 1
Chaleur convective : X
Chaleur rayonnante : X
Petites éclaboussures de métal fondu : X
Grandes quantités de métal fondu : X
X correspond à des tests qui n'ont pas été conduits.

Niveaux de performance
Chaleur de contact : performance 1 (seuil minimum de 15 secondes pour une exposition à une température de 100°C). Cette manique n'est pas conçue spécifiquement pour protéger du comportement de combustion, de la chaleur convective, de la chaleur rayonnante, des petites éclaboussures de métal fondu et des grandes quantités de métal fondu.

Limites d'utilisation
Cette manique est conçue pour protéger la paume uniquement.
Utiliser uniquement pour retirer un plat chaud de la gazinière.
Tenir à l'écart des flammes et du feu nu.

Nombre de cycles de nettoyage
Nombre maximum de cycles de nettoyage selon les instructions d'entretien fournies : 5.
Le nombre maximum de cycles de nettoyage indiqué n'est pas le seul facteur déterminant la durée de vie du produit, qui dépend également des conditions d'utilisation, de stockage, de conditions de conservation, etc.

Organisme notifié
EU: INTERTEK ITALIA SPA
Via Giudo Miglioli, 2/A - 20063 Cernusco sul Naviglio (MI) - Italia (2575)

Organisme certifié
UK : ITS Testing Services (UK) Ltd, Centre Court, Meridian Business Park, Leicester LE19 1WD (0362).
Pour consulter la déclaration de conformité de ce produit, rendez-vous sur IKEA.com, tapez la référence du produit dans la barre de recherche, puis trouver le document dans l'onglet « Montage et documentation ».

Nederlands

Deze pannenlap is getest in overeenstemming met EN ISO 21420:2020 en EN 407:2020, EU-richtlijn 2016/425 en richtlijn 2016/425 aangaande persoonlijke veiligheidsuitrusting, aangepast voor toepassingen in Groot-Brittannië.

Aanduiding
Pannenlap voor privégebruik, risicocategorie II volgens EU-richtlijn 2016/425 en richtlijn 2016/425 aangaande persoonlijke veiligheidsuitrusting, aangepast voor toepassingen in Groot-Brittannië.

Gebruik
De pannenlap is ontworpen voor bescherming tegen thermische risico's (contactwarmte) die ontstaan bij het verwijderen van hete voorwerpen van kookplaten die gewoonlijk in huishoudens worden gebruikt.
De pannenlap is ontworpen om in droge toestand te worden gebruikt.

De pannenlap moeten vóór elk gebruik worden bekeken. Beschadigde pannenlappen moeten worden vervangen.

Maat
Een maat.

Relevante toepasselijke Europese normen
Deze pannenlap is ontworpen ter bescherming tegen contactwarmte, op prestatieniveau 1, en voldoet aan de relevante vereisten in EN ISO 21420:2020 en EN 407:2020.

EN 407:2020
X1XXXX

Beperkte vlamverspreiding: X
Contactwarmte: 1
Convectiewarmte: X
Stralingswarmte: X
Kleine spatten gesmolten metaal: X
Grote hoeveelheden gesmolten metaal: X
X wordt gebruikt voor tests die niet zijn uitgevoerd.

Prestatieniveaus
Contactwarmte: prestatieniveau 1 (drempeltijd minimaal 15 s bij blootstelling aan een temperatuur van 100 °C). De pannenlap is niet specifiek ontworpen om bescherming te bieden tegen brand, convectiewarmte, stralingswarmte, kleine spatten gesmolten metaal en grote hoeveelheden gesmolten metaal.

Beperkingen
Deze pannenlap biedt uitsluitend bescherming van de handpalm.
Alleen geschikt om hete voorwerpen van de kookplaat te verwijderen.
Hou uit de buurt van open vlammen en vuur.

Dansk

Denne grydelap er testet i henhold til EN ISO 21420:2020 og EN 407:2020, EU-forordning 2016/425 og forordning 2016/425 om personlige værnemidler, som ændret for at gælde i Storbritannien.

Betegnelse
Grydelap til privat brug. Risikokategori II i henhold til EU-forordning 2016/425 og forordning 2016/425 om personlige værnemidler, som ændret for at gælde i Storbritannien.

Brug
Grydelappen er designet til at blive brugt som beskyttelse mod den varme, der er forbundet med at fjerne varme genstande fra kogeplader betragtet som normal brug i en husholdning.
Må ikke komme i kontakt med åbne flammer og åben ild.

Antal rengøringscyklusser
Maksimalt antal rengøringscyklusser i henhold til de medfølgende plejeanvisninger : 5.
Det angivne accepterede antal rengøringscyklusser er ikke den eneste faktor, der vedrører produktets levetid. Levetiden afhænger også af brug, pleje, opbevaring osv.

Underrettet organ
INTERTEK ITALIA SPA
Via Giudo Miglioli, 2/A - 20063 Cernusco sul Naviglio (MI) - Italien (2575)

Approved body
UK: ITS Testing Services (UK) Ltd, Centre Court, Meridian Business Park, Leicester, LE19 1WD, Approved Body no AB0362.
De conformitetsvurdering vior dit produkt is beschikbaar op IKEA.nl. Zoek het artikelnummer en kijk onder 'Montage & documenten'.

Norsk

Denne grytekluten er testet i samsvar med NS-EN ISO 21420:2020 og NS-EN 407:2020, EU-forordning 2016/425 og forordning 2016/425 om personlig værnemiddel, som endret til å gjelde i Storbritannia.

Betegnelse
Grytekluten er beregnet på privat bruk, risikokategori II i henhold til EU-forordning 2016/425 og forordning 2016/425 om personlig værnemiddel, som endret til å gjelde i Storbritannia.

Bruk
Grytekluten er utformet for å brukes til beskyttelse mot termisk risiko (kontaktvarme) forbundet med fjerning av varmemat fra kokeplater av de typene som vanligvis brukes i husholdninger.
Grytekluten er ment å brukes i tørr tilstand.
Grytekluten bør inspiseres før hver bruk, og skadede grytekluter bør bytes ut.

Størrelse
En størrelse.

Relevante europeiske standarder
Denne grytekluten er laget for å gi beskyttelse mot kontaktvarme på betydningsnivå 1 og er i overensstemmelse med kravene i EN ISO 21420: 2020 og EN 407: 2020.

EN 407:2020
X1XXXX

Begrenset flammespredning: X
Kontaktvarme: 1
Konvektivvarme: X
Strålevarme: X
Små dråper smeltet metall: X
Store mengder smeltet metall: X
X brukes til tester som ikke ble testet.

Ytelsesnivåer
Kontaktvarme: ytelsesnivå 1 (terskeltid minimum 15 s ved eksponering for en temperatur på 100 °C). Grytekluten er ikke spesielt designet for å gi beskyttelse for brennende mild, konvektiv varme og strålevarme, små og store mengder smeltet metall og store mengder smeltet metall.

Begrensninger
Denne grytekluten er bare ment for beskyttelse av håndflaten.
Bare egnet til å ta varme gjenstander av platetoppen.
Holdes unna åpen flamme og ild.

Antall vask
Skal tåle minst 5 vask i maskin når vaskeanvisningen følges.
Antall vask er ikke den eneste faktoren som påvirker produktets levetid. Levetiden avhenger også av bruk, vedlikehold, oppbevaring, osv.

Teknisk kontrollorgan
EU: INTERTEK ITALIA SPA
Via Giudo Miglioli, 2/A - 20063 Cernusco sul Naviglio (MI) - Italia (2575)

Godkjent av
Storbritannia: ITS Testing Services (UK) Ltd, Centre Court, Meridian Business Park, Leicester, LE19 1WD, Kontrollorgan nr AB0362.
For å se samsvarserklæringen for dette produktet, gå til IKEA.no, søk opp artikkelnummeret og finn dokumentet under «Montering og dokumenter».

Svenska

Denna grytlapp har testats enligt EN ISO 21420: 2020, EN 407: 2020, EU-förordning 2016/425 och förordning 2016/425 om personlig skyddsutrustning, enligt ändring för att gälla i Storbritannien.

Beteckning
Grytlapp för privat bruk, risk-kategori II enligt EU-förordning 2016/425 och förordning 2016/425 om personlig skyddsutrustning, enligt ändring för att gälla i Storbritannien.

Användning
Grytlappen är utformad för att användas som skydd mot termisk risker (kontaktvärme) i samband med att du tar bort heta föremål från sådana ytor som vanligtvis används i hemmamiljö.
Grytlappen är avsedd att användas torr.
Grytlappen bör kontrolleras före varje användning och skadade grytlappar ska bytas ut.

Size
One size.

Relevanta tillämpliga europeiska standarder
Denna grytlapp är utformad för att erbjuda skydd mot kontaktvärme på prestationsnivå 1 och uppfyller relevanta krav i ISO 21420: 2020 och EN 407: 2020.

EN 407:2020
X1XXXX

Begränsad flamspridning: X
Kontaktvärme: 1
Konvektiv värme: X
Strålningsvärme: X
Små stänk av smält: X
Stora mängder smält: X
X används för tester som inte testades.

Prestandanivåer
Kontaktvärme: prestandanivå 1 (tröskeltid minimum 15 s vid exponering för en temperatur på 100°C). Grytlappen är inte särskilt utformad för att erbjuda skydd för brinnande beteende, konvektiv värme och strålningsvärme, små stänk av smält metall och stora mängder smält metall.

Begränsningar
Denna grytlapp är endast utformad för att erbjuda handskydd.
Lämpligt endast för att lyfta bort hela föremål från hällen.
Hållt borta från öppen låga och eld.

Antal rengöringscykler
Acceptabelt antal rengöringscykler enligt de medföljande skötselinstruktionerna: 5.
Det angivna acceptabla antalet rengöringscykler är inte den enda faktorn som påverkar produktens livslängd. Livslängden beror också på bland annat användning, underhåll och förvaring.

Anmält organ
EU: INTERTEK ITALIA SPA
Via Giudo Miglioli, 2/A - 20063 Cernusco sul Naviglio (MI) - Italien (2575)

Godkänt organ
Storbritannien: ITS Testing Services (UK) Ltd, Centre Court, Meridian Business Park, Leicester, LE19 1WD, godkänt organ nr AB0362.
För att se försäkran om överensstämmelse för denna produkt, gå till IKEA.com, sök med ditt artikelnummer och hitta dokumentet under "Montering och dokument".

Česky

Tato chňapka byla testována v souladu s normami EN ISO 21420:2020 a EN 407:2020, nařízením EU 2016/425 a nařízením 2016/425 o osobních ochranných prostředcích, ve znění pozdějších platných ve Velké Británii.

Označení
Chňapka pro soukromé použití, kategorie rizika II podle nařízení EU 2016/425 a nařízení 2016/425 o osobních ochranných prostředcích, ve znění pozdějších předpisů pro použití ve Velké Británii.

Použití
Chňapka je určena k ochraně před tepelnými riziky (kontaktním teplem) spojenými s odstraňováním horkých předmětů z varných desek typů, které se obvykle používají v domácnosti.
Chňapka je určena k použití v suchém stavu.
Před každým použitím by měla být chňapka zkontrolována a poškozené kusy by měly být vyměněny.

Velikost
Jedna velikost.

Příslušné platné evropské normy
Tato chňapka je navržena tak, aby poskytovala ochranu proti kontaktnímu teplu na úrovni výkonu 1 a splňuje příslušné požadavky norem EN ISO 21420: 2020 a EN 407: 2020.

EN 407:2020
X1XXXX

Omezené šíření plamene: X
Kontaktní teplo: 1
Konvektní teplo: X
Sálavé teplo: X
Malé cákance roztavené kovy: X
Velké množství roztavené kovy: X
X zastupuje testy, které nebyly provedeny.

Español

Este guante se ha probado según las normas EN ISO 21420:2020 y EN 407:2020, el reglamento europeo 2016/425 y el reglamento 2016/425 relativo a equipos de protección individual según se ha enmendado para GB.

Designación
Manopla para uso privado, clasificada en la categoría de riesgo II según el reglamento europeo 2016/425 y el reglamento 2016/425 relativo a equipos de protección individual en su versión enmendada para GB.

Uso
Esta manopla se debe utilizar para protegerse de los riesgos térmicos (calor de contacto) en el momento de mover algo de las placas de cocción, del tipo habitualmente usado en un entorno doméstico.
La manopla debe estar seca.
La manopla debe ser revisada antes de cada uso; una manopla dañada debe ser reemplazada.

Talla
Talla única.

Normativa europea aplicable
Este guante se ha diseñado para proteger del calor por contacto. Tiene un nivel de rendimiento 1 y es conforme con las normativas EN ISO 21420: 2020 and EN 407: 2020.

EN 407:2020
X1XXXX

Propagación de llama limitada: X
Calor por contacto: 1
Calor por convección: X
Calor radiante: X
Pequeñas salpicaduras de metal fundido: X
Grandes cantidades de metal fundido: X
X indica los ensayos que no se han llevado a cabo.

Niveles de rendimiento
Calor por contacto: rendimiento 1 (umbral mínimo de 15 segundos cuando se expusieron a una temperatura de 100 °C). Esta manopla no se ha diseñado específicamente para protegerse del comportamiento del calor por convección y radiante, de pequeñas salpicaduras de metal fundido ni de grandes cantidades de metal fundido.

Limitaciones
Esta manopla ha sido diseñada para proteger únicamente la palma de la mano.
Utilizar solo para retirar platos calientes de la placa.
Mantenla alejada de llamas y fuegos vivos.

Cantidad de ciclos de lavado
Cantidad máxima de ciclos de lavado según las instrucciones de mantenimiento facilitadas: 5.
La cantidad máxima de ciclos de lavado indicada no es el único factor que determina la vida útil del producto, que también depende del uso, el mantenimiento, las condiciones del almacenaje, etc.

Organismo notificado
EU: INTERTEK ITALIA SPA
Via Giudo Miglioli, 2/A - 20063 Cernusco sul Naviglio (MI) - Italia (2575)

Organismo certificado
UK: ITS Testing Services (UK) Ltd, Centre Court, Meridian Business Park, Leicester LE19 1WD (0362).
Para consultar la declaración de conformidad de este producto, entra en www.IKEA.com, busca el número de artículo y el documento estará en la pestaña "Montaje y documentación".

Italiano

Questa presina è stata testata in conformità alle norme EN ISO 21420:2020 e EN 407:2020, nonché al Regolamento UE 2016/425 sui dispositivi di protezione individuale e alle stesse Regolamento 2016/425 come recepito nel diritto nazionale del Regno Unito.

Denominazione
Presina per uso domestico, categoria di rischio II ai sensi del Regolamento (UE) 2016/425 sui dispositivi di protezione individuale e dello stesso Regolamento 2016/425 come recepito nel diritto nazionale del Regno Unito.

Uso
La presina è progettata per proteggere dai rischi termici (calore da contatto) associati alla rimozione di oggetti caldi dai piani cottura delle tipiche cucinerie usate negli ambienti domestici.
La presina deve essere usata asciutta.
Prima di ogni utilizzo, controlla l'integrità della presina: se quest'ultima è danneggiata, deve essere sostituita.

Misura
Taglia unica.

Norme europee di riferimento
Questa presina è progettata per offrire protezione contro il calore di contatto, livello di prestazione 1, ed è conforme ai pertinenti requisiti della norme EN ISO 21420:2020 ed EN 407:2020.

EN 407:2020
X1XXXX

Propagazione di fiamma limitata: X
Calore di contatto: 1
Calore convettivo: X
Calore radiante: X
Piccole spruzzaglie di metallo fuso: X
Grandi quantità di metallo fuso: X
X si utilizzano per test che non sono stati eseguiti.

Livelli di prestazione
Calore da contatto: livello di prestazione 1 (soglia minima di 15 secondi in caso di esposizione a una temperatura di 100 °C). La presina non è specificamente progettata per offrire protezione da combustione, calore convettivo, calore radiante, piccoli schizzi di metallo fuso e grandi quantità di metallo fuso.

Limitazioni
La presina protegge esclusivamente il palmo della mano.
È adatta solo per prendere oggetti caldi dal piano cottura.
Tieni lontano da fiamme vive e dal fuoco.

Numero di cicli di lavaggio
Numero massimo di cicli di lavaggio seguendo le istruzioni di manutenzione fornite: 5.
Il numero massimo di cicli di lavaggio indicato non è l'unico fattore che incide sulla durata del prodotto. La durata dipende anche da come viene usato, pulito, conservato, ecc.

Organismo notificato
EU: INTERTEK ITALIA SPA
Via Giudo Miglioli, 2/A - 20063 Cernusco sul Naviglio (MI) - Italia (2575)

Organismo approvato
UK: ITS Testing Services (UK) Ltd, Centre Court, Meridian Business Park, Leicester, LE19 1WD, Approved Body no AB0362.
A Megfelelőségi Nyilatkozatot az IKEA.hu weboldalán, a termék adatlapján találod meg az "Összezerelés és más dokumentumok" fül alatt.

Magyar

Ez az edényfogó tesztelt és megfelelt a következő szabványok: EN ISO 21420:2020, EN 407:2020, az EU 2016/425, illetve a Nagy-Britanniában érvényes szabályok szerint.

Megnevezés
Edényfogó otthoni használatra, az egyéni védőeszközökről szóló 2016/425/EU és 2016/425 szabályozás alapján a II. számú kockázat kategóriába tartozik, amelyet Nagy-Britanniában is.

Használat
Ez az edényfogó célja a hőkockázatok elleni védelem. Forró tárgyak ütközhetnek való leemelésére használható.
Ne tedd ki nyílt lángnak.

Tisztítási ciklusok száma
Maximális tisztítási ciklusok száma a mellékelt útmutató alapján: 5.
Az itt feltüntetett maximális tisztítás szám nem az egyetlen tényező, amely befolyásolja a termék élettartamát, amely pl. a használattól, az ápolástól és a tárolástól is függ.

Jelentett szervezet
EU: INTERTEK ITALIA SPA
Via Giudo Miglioli, 2/A - 20063 Cernusco sul Naviglio (MI) - Olaszország (2575)

Elismert szerv
UK: ITS Testing Services (UK) Ltd, Centre Court, Meridian Business Park, Leicester, LE19 1WD, Approved Body no AB0362.
A Megfelelőségi Nyilatkozatot az IKEA.hu weboldalán, a termék adatlapján találod meg az "Összezerelés és más dokumentumok" fül alatt.

Polski

Ta łapka do garnków została przetestowana zgodnie z normami EN ISO 21420:2020 i EN 407:2020, rozporządzeniem UE 2016/425, rozporządzeniem 2016/425 dotyczącym środków ochrony osobistej, ze zmianami, które mają zastosowanie w Wielkiej Brytanii.

Przeznaczenie
Łapka do garnków do użytku prywatnego, kategoria ryzyka II zgodnie z rozporządzeniem UE 2016/425 i rozporządzeniem 2016/425 w sprawie środków ochrony osobistej, ze zmianami, które mają zastosowanie w Wielkiej Brytanii.

Użytkowanie
Ochrony przed ryzykiem jest przeznaczony do ochrony przed zagrożeniami termicznymi (często kontaktowej) związanymi z usuwaniem gorących przedmiotów z płyt kuchennych, zwykle używanych w warunkach domowych.
Użytwy do garnków jest przeznaczony do użytku w stanie suchym.
Użtwy do garnków należy sprawdzić przed każdym użyciem, a uszkodzone użtwy wymienić.

Rozmiar
Jeden rozmiar.

Notkun
Pottalappurinn er einungis hannaður til að verna lófa.
Hentar einungis til að taka heita hluti af helluborði.
Haltu í fjarlægð frá opnum loga og eldi.

Fjöldi mögulegra þvotta
Fjöldi mögulegra þvotta ef fylgt er umhirðuleiðbeiningum sem fylgja: 5.
Uppgefinn fjöldi mögulegra þvotta er ekki eini mælivarðinn á endingu vörunnar. Ending varðar einnig á notkun, umhirðu, geymslu o.fl.

Vottunarstofnun
EU: INTERTEK ITALIA SPA
Via Giudo Miglioli, 2/A - 20063 Cernusco sul Naviglio (MI) - Italía (2575)

Samþykktur aðili
UK: ITS Testing Services (UK) Ltd, Centre Court, Meridian Business Park, Leicester, LE19 1WD, Samþykktur aðili nr. AB0362.
Þú finnur samræmisyfirlýsingu fyrir þessa vöru á IKEA.com. Leitaðu eftir vörunúmeri og þú finnur skjalið undir „Ásamtöl & document".

Norsk

Denne grytekluten er testet i samsvar med NS-EN ISO 21420:2020 og NS-EN 407:2020, EU-forordning 2016/425 og forordning 2016/425 om personlig værnemiddel, som endret til å gjelde i Storbritannia.

Betegnelse
Grytekluten er beregnet på privat bruk, risikokategori II i henhold til EU-forordning 2016/425 og forordning 2016/425 om personlig værnemiddel, som endret til å gjelde i Storbritannia.

Bruk
Grytekluten er utformet for å brukes til beskyttelse mot termisk risiko (kontaktvarme) forbundet med fjerning av varmemat fra kokeplater av de typene som vanligvis brukes i husholdninger.
Grytekluten er ment å brukes i tørr tilstand.
Grytekluten bør inspiseres før hver bruk, og skadede grytekluter bør bytes ut.

Størrelse
En størrelse.

Relevante europeiske standarder
Denne grytekluten er laget for å gi beskyttelse mot kontaktvarme på betydningsnivå 1 og er i overensstemmelse med kravene i EN ISO 21420: 2020 og EN 407: 2020.

EN 407:2020
X1XXXX

Begrenset flammespredning: X
Kontaktvarme: 1
Konvektivvarme: X
Strålevarme: X
Små dråper smeltet metall: X
Store mengder smeltet metall: X
X brukes til tester som ikke ble testet.

Ytelsesnivåer
Kontaktvarme: ytelsesnivå 1 (terskeltid minimum 15 s ved eksponering for en temperatur på 100 °C). Grytekluten er ikke spesielt designet for å gi beskyttelse for brennende mild, konvektiv varme og strålevarme, små og store mengder smeltet metall og store mengder smeltet metall.

Begrensninger
Denne grytekluten er bare ment for beskyttelse av håndflaten.

Bruk
Grytekluten er designet for å ta ut beskyttelse mot den varme som er forbundet med fjerning av varme genstande fra kogeplader betraktet som normal bruk i en husholdning.
Må ikke komme i kontakt med åbne flammer og åben ild.

Antal rengøringscyklusser
Maksimalt antal rengøringscyklusser i henhold til de medfølgende plejeanvisninger : 5.
Det angivne accepterede antal rengøringscyklusser er ikke den eneste faktor, der vedrører produktets levetid. Levetiden afhænger også af brug, pleje, opbevaring osv.

Underrettet organ
INTERTEK ITALIA SPA
Via Giudo Miglioli, 2/A - 20063 Cernusco sul Naviglio (MI) - Italien (2575)

Approved body
UK: ITS Testing Services (UK) Ltd, Centre Court, Meridian Business Park, Leicester, LE19 1WD, Approved Body no AB0362.
De conformitetsvurdering vior dit produkt is beschikbaar op IKEA.it. Zoek het artikelnummer en kijk onder 'Montage & documenten'.

Íslenska

Pottalappurinn hefur verið prófaður samkvæmt EN ISO 21420:2020 og EN 407:2020, Evrópureglum 2016/425 og tilskipun 2016/425 varðandi hlífarbúnað í einkalegu, aðlagað að GB.

Tegund
Pottalappi fyrir einkanotkun, hættuflokkur II samkvæmt Evrópureglum 2016/425 og tilskipun 2016/425 varðandi hlífarbúnað í einkalegu, aðlagað að GB.

Bruk
Grydelappen er designet til at blive brugt som beskyttelse mod den varme, der er forbundet med at fjerne varme genstande fra kogeplader betragtet som normal brug i en husholdning.
Er ikke egnet til at blive brugt i tør tilstand.
Grydelappen skal undersøges før hver brug, og beskadigede handsker skal udskiftes.

Stærrise
Ein stærrise.

Stærð
Ein stærð.

Viðeigandi Evrópustaðlar
Pottalappurinn er hannaður til að veita vörn gegn hita, með virkni á þrepi stig og stenst viðeigandi kröfur í samræmi við EN ISO 21420: 2020 og EN 407: 2020.

EN 407:2020
X1XXXX

Eldútbreiðslumark: X
Hitaleiðni við snertingu: 1
Varmastreymi: X
Geislunarvarmi: X
Smáslettur af bráðnu málmi: X
Mikið magn af slettum af bráðnu málmi: X
X er notað fyrir prófanir sem ekki eru framkvæmdar.

Afköstagæta
Snerting við hita: Stig 1 (viðmiðunargildi minnst 15 sek í snertingu við 100°C). Pottalappurinn er ekki sérstaklega hannaður til að veita vörn gegn brunaeiginleikum, varmastreymi, geislahita, smáslettum af bráðnum málmi eða miklu magni af bráðnum málmi.

Takmarkanir
Pottalappinn er aðeins ætlaður til varnar lófa.
Hentugur til þess eins að taka heitan hlut af helluborði.
Hafðu í fjarlægð frá opnum loga og eldi.

Fjöldi þvotta
Hámarksfjöldi þvotta samkvæmt umhirðuleiðbeiningum: 5.
Hámarksfjöldi þvotta er ekki einn þáttur sem hefur áhrif á líftíma vöru. Líftíminn er einnig háður notkun, geymslu o.fl.

Tilkynnt stofnun
EU: INTERTEK ITALIA SPA
Via Giudo Miglioli, 2/A - 20063 Cernusco sul Naviglio (MI) - Ítalía (2575)

Viðurkennd stofnun
UK: ITS Testing Services (UK) Ltd, Centre Court, Meridian Business Park, Leicester, LE19 1WD, Viðurkennd stofnun nr. AB0362.
Á IKEA.is er hægt að finna yfirlýsingu um samræmi fyrir vöruna undir „Samsetning og skjöl".

Odpowiednie obowiązujące normy europejskie
Ten uchwyt do garnków został zaprojektowany dla zapewnienia ochrony przed ciepłem kontaktowym na poziomie wydajności 1 i spełnia odpowiednie wymagania norm EN ISO 21420: 2020 i EN 407: 2020.

EN 407:2020
X1XXXX

Ograniczone rozprzestrzenianie się płomienia: X
Ciepło kontaktowe: 1
Ciepło konwekcyjne: X
Ciepło promieniowania: X
Małe rozpryski stopionego metalu: X
Duże stopione rozpryski: X
X jest stosowane do testów, które nie zostały przeprowadzone.

Poziomy wydajności
Ciepło kontaktowe: poziom wydajności 1 (czas progowy minimum 15 s przy ekspozycji na działanie temperatury 100°C). Uchwyt do garnków nie został specjalnie zaprojektowany, aby zapewnić ochronę przed palennem, ciepłem konwekcyjnym i promieniowaniem cieplnym, małymi rozpryskami stopionego metalu i dużymi ilościami stopionego metalu.

Ograniczenia
Ten uchwyt do garnków służy wyłącznie do ochrony dłoni.
Nadaje się tylko do zdejmowania gorących przedmiotów z płyty grzewczej.
Przechowywać z dala od otwartego płomienia i ognia.

Liczba cykli czyszczenia
Dopuszczalna liczba cykli czyszczenia zgodnie z zapewnieniami dotyczącymi czystości kontaktowej na poziomie wydajności 1 spełnia odpowiednie wymagania norm EN ISO 21420: 2020 i EN 407: 2020.
Deklarowana dopuszczalna liczba cykli czyszczenia nie jest jedynym czynnikiem wpływającym na żywotność produktu. Żywotność zależy również od użytkowania, pielęgnacji, przechowywania itp.

Notyfikowany organ
UE: INTERTEK ITALIA SPA
Via Giudo Miglioli, 2/A - 20063 Cernusco sul Naviglio (MI) - Włochy (2575)

Zatwierdzona jednostka
Wielka Brytania: ITS Testing Services (UK) Ltd, Centre Court, Meridian Business Park, Leicester, LE19 1WD, Approved Body no AB0362.
Aby wyświetlić deklarację zgodności dla tego produktu, wejdź na stronę IKEA.com, wystukaj numer swojego artykułu i znajdź dokument w zakładce "Montaż i dokumenty".

Eesti

See pajalapp katsetati vastavalt standarditele EN ISO 21420:2020 ja EN 407:2020 ning ELi määrusele 2016/425 ja määrusele 2016/425, mis käsitleb isikukaitsevahendeid ja mida parandati, et see kehtiks ka Suurbritannias.

Otstarve
Pajalapp isikliikuks otstarbeks, II ohukategooria vastavalt ELi määrusele 2016/425 ja määrusele 2016/425, mis käsitleb isikukaitsevahendeid ja mida parandati, et see kehtiks ka Suurbritannias.

Kasutamine
Pajalapp on mõeldud kaitsmaks termilise ohutuse

(kontaktkuumaus) eest, mis on seotud kuumade esemete ennetamisega pildipõlvedel, mida tavaliselt kasutatakse koskes kokkamiseks.

Pajalapp on mõeldud kasutamiseks koskes olevate Pajalappi tuleks enne iga kasutamist kontrollida ja kahjustatud poltsindajad asendada.

Suurus
Üks suurus.

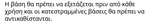
Asjakohased kohaldatavad Euroopa standardid
See pajalapp on mõeldud pakkuma kaitset kontaktsüsiniste eest jõudlustasemel 1 ning vastab standardile EN ISO 21420:2020 ja EN 407:2020 asjakohaste nõuetele.

Piiratud leegilevik: X
Kontaktsoojus: 1
Konvektiivne soojus: X
Kiirgussoojus: X
Vähesed sulamaterjali pritsmed: X
Suur kogus sulamaterjali: X
X-i kasutatakse katsete puhul, mida pole selle tootega läbi viidud.

Tõõtasemed
Kontaktkuumaus, jõudlustase 1 (ilusaeg vähemalt 15 s, kui see on temperatuuril 100°C). Pajalapp ei ole spetsiaalselt loodud kaitsma põlemiskiirituse, konvektiivse kuumuse ja soojuskiirituse, seetõttu sulamatelt pritsmete ja suures koguses sulamatelt eest.

Piirangud
See pajalapp on loodud pakkuma kaitset ainult peopesale.

Ovlaitens tijelo
LIC: ITS Uluige ispitivanja (UK) Ltd, Centre Court, Meridian Business Park, Leicester, LE19 1WD, Ovlaitens tijelo br AB0362.
Za pregled EU izjave o sukladnosti za ovaj proizvod, posjeti IKEA.com i upišite broj proizvoda u pretraživač dokument pod „Upute i dokumenti".



Ποιότητα φλογοκαύστη: X
Θερμότητα επαφής: 1
Θερμότητα συναγωγής: X
Θερμότητα ακτινοβολίας: X
Μικρές πιτσιλιές λιωμένου: X
Μεγάλες ποσότητες λιωμένου: X
Χ χρησιμοποιείται για δοκιμές που δεν έχουν δοκιμαστεί.

Θέσεις ανάθεσης
Θερμότητα επαφής: επίπεδο απόδοσης 1 (ιδίως χρόνος 15 δευτερόλεπτα σε θερμοκρασία 100°C). Η βάση σκεύους δεν έχει σχεδιαστεί ειδικά για να προσφέρει προστασία από τη διαδικασία καύσης, τη συναγωγή θερμότητας και την ακτινοβολία θερμότητας, μικρές πιτσιλιές λιωμένου μετάλλου και μεγάλες ποσότητες λιωμένου μετάλλου.

Περιορισμοί
Η βάση χαταφέρλας έχει σχεδιαστεί για να προστατεύει από τη φλόγα αν θεμελίσεις, ώστε σπυρωμένοιτοι θεμελίσεις αυτή μπορεί πιο χρησιμοποιούνται κυρίως σε ανοικά περιβάλλον.

Η βάση πρέπει να χρησιμοποιείται σταχνή.

Η βάση θα πρέπει να αξιόπιστα που από κάθε χρήση και κατεστραμμένες βάσεις θα πρέπει να αντικαθίστανται.

Μέγεθος
One size.

Σχετικά εφαρμοστέα ευρωπαϊκά πρότυπα
Αυτή η βάση σύμφωνα έχει σχεδιαστεί για να προφέρει προστασία από τη θερμότητα επαφής, σε επίπεδο επιδόσεων 1, και συμμορφώνεται με τις σχετικές απαιτήσεις των προτύπων ISO 21420: 2020 και EN 407: 2020.

Χ/100°C

Χρησιμοποιείτε εξάπλωση φλόγας: Χ
Θερμότητα συναγωγής: Χ
Θερμότητα ακτινοβολίας: Χ
Μικρές πιτσιλιές λιωμένου: Χ
Μεγάλες ποσότητες λιωμένου: Χ
Χ χρησιμοποιείται για δοκιμές που δεν έχουν δοκιμαστεί.

Θέσεις ανάθεσης
Θερμότητα επαφής: επίπεδο απόδοσης 1 (ιδίως χρόνος 15 δευτερόλεπτα σε θερμοκρασία 100°C). Η βάση σκεύους δεν έχει σχεδιαστεί ειδικά για να προφέρει προστασία από τη διαδικασία καύσης, τη συναγωγή θερμότητας και την ακτινοβολία θερμότητας, μικρές πιτσιλιές λιωμένου μετάλλου και μεγάλες ποσότητες λιωμένου μετάλλου.

Περιορισμοί
Η βάση χαταφέρλας έχει σχεδιαστεί για να προστατεύει από τη φλόγα μόνο στην πάλμη. Χαλάλληλη μόνο για να αποχρώνετε χαυτά ακόμη από την εστία.

Χρησιμοποιείτε μόνο σταχνή φάξα και φωτιά.

Αριθμός κώκων καθαρισμού
Ο αποδεκτός αριθμός κύκλων καθαρισμού σύμφωνα με τις παραμέτρους οδηγίες φροντίδας: 5

Ο δηλωμένος αποδεκτός αριθμός κύκλων καθαρισμού δεν είναι ο μόνος παράγοντας που σχετίζεται με τη διάρκεια ζωής του προϊόντος. Η διάρκεια ζωής εξαρτάται επίσης από τη χρήση, τη φροντίδα, την αποθήκευση κλπ.

Κοινοποιούμενες οργανισμός
EU: INTERTEK ITALIA SPA
Via Guido Miglioli, 2/A - 20063 Cernusco sul Naviglio (MI) - Italia (2575)

Ευκεκρινής οργανισός
UK: ITS Testing Services (UK) Ltd, Centre Court, Meridian Business Park, Leicester, LE19 1WD, Approved Body no. AB0362.
Για να δείτε τη δήλωση συμμορφώνεις για αυτό το προϊόν μεταβείτε στο IKEA.com, αναζητήστε τον αριθμό του προϊόντος σας και βρείτε το εγγραφο στην ενότητα "Συνταγολόγηση & έγγραφα".

Горение: X
Контакт с висококи температурите: 1
Конвективен топлин: X
Топлинно сјаење: X
Брзини распаднатиот материјал: X
Мали количини на разлиени метали: X
Знак «X» испитувања за тек случаев, когда испитувањата не спроведоа.

Уровни температура
Контакт с висококи температурите: уровень 1 (продолжителен времен мин. 15 сек., при воздействие температуры 100 °C). Производа разработана не да защити от горение, конвективного тепла, лучевого тепла, брызг расплавленного металла и малых расплавленного металла.

Ограничения
Эта пряжатка предназначена только для защиты кистей рук.

Αριθμοί
Ο αριθμός κύκλων καθαρισμού που καλύπτει η εγγύηση: 5
Η ιδιότητα κύκλων αποβάλλει κάθε κίνδυνο ηλεκτρικού σοκ, ακόμη κι αν η κατασκευή μετά τον καθαρισμό δεν λειτουργεί σωστά.

Κοινοποιούμενοι οργανισμός
EU: INTERTEK ITALIA SPA
Via Guido Miglioli, 2/A - 20063 Cernusco sul Naviglio (MI) - Italia (2575)

Αρμόδιος κατασκευαστής
UK: ITS Testing Services (UK) Ltd, Centre Court, Meridian Business Park, Leicester, LE19 1WD, Υπεύθυνος κατασκευαστής AB0362.
Για τη δήλωση συμμορφώσεις σε αυτό το προϊόν, μεταβείτε στο IKEA.com, αναζητήστε τον αριθμό του προϊόντος σας και βρείτε το έγγραφο στην ενότητα "Συνταγολόγηση & έγγραφα".

Горење: X
Контакт с висококи температурите: 1
Конвективно топло: X
Топлинско сјаење: X
Брзини распаднатиот материјал: X
Мали количини на разлиени метали: X
Знак «X» испитувања за тек случаев, когда испитувањата не спроведоа.

Нивоа на топлинска отпорност
Контакт со висококи температури: 1 (минимум 15 секунди со температура 100°C). Производот не е дизајниран за заштита од топлинско зрачење, конвективна топлина, топлинска зрачење, капаклива топлина и големи количини на разлиени метали.

Ограничувања
Ова е дизајнирано за заштита на рацете.

Σύμφωνα με τα ευρωπαϊκά πρότυπα
Αυτή η βάση σύμφωνα με τα πρότυπα ISO 21420: 2020 και EN 407: 2020.

Χ/100°C

Χρησιμοποιείτε εξάπλωση φλόγας: Χ
Θερμότητα συναγωγής: Χ
Θερμότητα ακτινοβολίας: Χ
Μικρές πιτσιλιές λιωμένου: Χ
Μεγάλες ποσότητες λιωμένου: Χ
Χ χρησιμοποιείται για δοκιμές που δεν έχουν δοκιμαστεί.

Θέσεις ανάθεσης
Θερμότητα επαφής: επίπεδο απόδοσης 1 (ιδίως χρόνος 15 δευτερόλεπτα σε θερμοκρασία 100°C). Η βάση σκεύους δεν έχει σχεδιαστεί ειδικά για να προφέρει προστασία από τη διαδικασία καύσης, τη συναγωγή θερμότητας και την ακτινοβολία θερμότητας, μικρές πιτσιλιές λιωμένου μετάλλου και μεγάλες ποσότητες λιωμένου μετάλλου.

Περιορισμοί
Η βάση χαταφέρλας έχει σχεδιαστεί για να προστατεύει από τη φλόγα μόνο στην πάλμη.

Χαλάλληλη μόνο για να αποχρώνετε χαυτά ακόμη από την εστία.

Χρησιμοποιείτε μόνο σταχνή φάξα και φωτιά.

Αριθμός κώκων καθαρισμού
Ο αποδεκτός αριθμός κύκλων καθαρισμού σύμφωνα με τις παραμέτρους οδηγίες φροντίδας: 5

Ο δηλωμένος αποδεκτός αριθμός κύκλων καθαρισμού δεν είναι ο μόνος παράγοντας που σχετίζεται με τη διάρκεια ζωής του προϊόντος. Η διάρκεια ζωής εξαρτάται επίσης από τη χρήση, τη φροντίδα, την αποθήκευση κλπ.

Κοινοποιούμενος οργανισός
EU: INTERTEK ITALIA SPA
Via Guido Miglioli, 2/A - 20063 Cernusco sul Naviglio (MI) - Italia (2575)

Ευκεκρινής οργανισός
UK: ITS Testing Services (UK) Ltd, Centre Court, Meridian Business Park, Leicester, LE19 1WD, Αριθμός υπεύθυνου κατασκευαστή AB0362.
Για τη δήλωση συμμορφώσεις σε αυτό το προϊόν, μεταβείτε στο IKEA.com, αναζητήστε τον αριθμό του προϊόντος σας και βρείτε το έγγραφο στην ενότητα "Συνταγολόγηση & έγγραφα".

Φλόγα